

## **Věc C-224/09**

### **Trestní řízení proti Martha Nussbaumer**

(žádost o rozhodnutí o předběžné otázce  
podaná Tribunale di Bolzano)

„Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce – Směrnice 92/57/EHS – Minimální požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví na dočasných nebo mobilních staveništích – Článek 3 – Povinnost určit koordinátora pro otázky bezpečnosti a ochrany zdraví, jakož i sestavit plán bezpečnosti a ochrany zdraví“

Rozsudek Soudního dvora (pátého senátu) ze dne 7. října 2010 . . . . . I - 9297

#### **Shrnutí rozsudku**

*Sociální politika – Ochrana bezpečnosti a zdraví pracovníků – Směrnice 92/57 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví na dočasných nebo mobilních staveništích (Směrnice Rady 92/57, čl. 3 odst. 1 a 2)*

Článek 3 směrnice 92/57 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví na dočasných nebo mobilních staveništích (osmá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391), musí být vykládán následovně:

- odstavec 2 téhož článku brání vnitrostátní právní úpravě, která omezuje povinnost koordinátora pro provádění stavby sestavit plán bezpečnosti a ochrany zdraví pouze na případ, kdy na staveništi soukromých prací nepodléhajících stavebnímu povolení působí více než jeden podnik, a která nepoužívá jako kritérium pro tuto povinnost zvláštní rizika uvedená v příloze II uvedené směrnice.
  
- odstavec 1 uvedeného článku brání vnitrostátní právní úpravě, která umožňuje odchýlit se na staveništi, které zahrnuje soukromé práce nepodléhající stavebnímu povolení a na kterém bude přítomen více než jeden podnik, od povinnosti stavebníka nebo vedoucího stavby určit koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při vypracovávání projektu stavby nebo v každém případě před prováděním prací;

(viz bod 31 a výrok)